

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
Independence – Freedom - Happiness

\*\*\*\*\*



**GIẤY ỦY QUYỀN/AUTHORIZATION LETTER**

(Về việc: Tham dự Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long)  
(Re: Attending the 2025 Annual General Meeting Of Shareholders of Ha Long Canned Food Joint Stock Corporation)

**I. Bên ủy quyền/Authorizer:**

Tên cá nhân/tổ chức/Name of org. /Individual: .....  
Số CMND, GCNĐKDN/ID, Business Licence No.: .....  
Ngày cấp/Dol: ..... Nơi cấp/Pol: .....  
Địa chỉ/Address: .....  
Điện thoại/Telephone: .....  
Số cổ phần sở hữu/No. of shares owned: .....  
(Bằng chữ/In word: .....).

**II. Bên nhận ủy quyền/Authorized:**

Tên cá nhân/ tổ chức/Name of org. /Individual: .....  
Số CMND, GCNĐKDN/ID, Business Licence No.: ..... Ngày cấp/Dol: ..... Nơi cấp/Pol: .....  
Địa chỉ/Address: .....  
Điện thoại/Telephone: .....  
Số cổ phần được ủy quyền/No. of shared authorized: .....  
(Bằng chữ/In word: .....).

Ủy quyền cho các thành viên của Hội Đồng Quản trị/Authorized to members of BOM:

1. Ông Kek Chin Ann <i>Mr. Kek Chin Ann</i>	Chủ tịch HĐQT <i>Chairman</i>	<input type="checkbox"/> Số CP được UQ..... No. of shares authorized:.....
2. Ông Nguyễn Thành Trung <i>Mr. Nguyen Thanh Trung</i>	Phó Chủ tịch HĐQT <i>Vice Chairman</i>	<input type="checkbox"/> Số CP được UQ..... No. of shares authorized:.....
3. Ông Wilson Cheah Hui Pin <i>Mr. Wilson Cheah Hui Pin</i>	Thành viên HĐQT <i>BOM Member</i>	<input type="checkbox"/> Số CP được UQ..... No. of shares authorized:.....
4. Ông Trần Hữu Hoàng <i>Mr. Tran Huu Hoang</i>	Thành viên HĐQT <i>BOM Member</i>	<input type="checkbox"/> Số CP được UQ..... No. of shares authorized:.....
5. Ông Bùi Quốc Hưng <i>Mr. Bui Quoc Hung</i>	Thành viên HĐQT <i>BOM Member</i>	<input type="checkbox"/> Số CP được UQ..... No. of shares authorized:.....

**III. Nội dung ủy quyền/Contents of authorization:**

Bên nhận ủy quyền được đại diện Bên ủy quyền thực hiện việc tham dự và và thực hiện các quyền, nghĩa vụ của cổ đông phổ thông tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025  
*The Authorized has the right to represent the Authorizer to attend and exercise the rights of ordinary shareholders at the 2025 Annual General Meeting Of Shareholders.*

Bên nhận ủy quyền có nghĩa vụ thực hiện đúng các quy định trong suốt thời gian diễn ra Đại hội và không được ủy quyền lại cho người khác.

*The Authorized is responsible for implementing all the regulations during the Meeting and is not allowed to re-authorize others.*



Giấy ủy quyền này chỉ có hiệu lực trong thời gian tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên ngày 23/4/2025

*This Authorization letter is valid only during the time of the Annual General Meeting Of Shareholders on 23/4/2025*

Tôi/Chúng tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc ủy quyền này và cam kết tuân thủ các quy định hiện hành của Pháp luật và Điều lệ của Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long.

*I/We are fully responsible for this authorization and am/are committed to strictly obeying all the stipulations of the law currently in force and the Charter of Ha Long Canned Food Joint Stock Corporation.*

....., ngày ..... tháng ... năm 2025  
..... date.....month.....year 2025

**BÊN ỦY QUYỀN/AUTHORIZER**  
(Ký, ghi rõ họ tên/Signature and full name)

**BÊN NHẬN ỦY QUYỀN/AUTHORIZED**  
(Ký, ghi rõ họ tên/Signature and full name)



\*Ghi chú:Nếu là tổ chức cần phải có chữ ký của người đại diện theo Pháp luật ký tên và đóng dấu của tổ chức.

\* Remarks: If shareholder is an organization, the signature of the Legal representative and seal are compulsory.